

Z OBSAHU

Brokaři v letošní sezóně	2
Statistika ve střelectví	4
Vzduchová pistole Record Jumbo	5
Zápalky nábojů	8
Psycholog radí	10
4× pistole ráže 9 mm	14
Záhady kolem Innsbruckého Colta	16
Turci před Vídni a Plzeňský pluk	19
Pohár Evropy 1983	22
Grand Prix Brno 1983	23
Zlatá medaile z Mnichova	29
Injekční zbraně	32

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

Летний сезон стрелков из дробового оружия	2
Статистика стрелкового спорта	4
Духовой пистолет „Рекорд Юмбо“	5
Капсюли патронов	8
Психолог советует	10
Четыре пистолета калибра 9мм	14
Загадки вокруг инсбрукского Кольта	16
Турки под Веной и пльзеньский полк	19
Кубок Европы 1983	22
Большой приз Брно 1983	23
Золотая медаль из Мюнхена	29
Оружие для проведения инъекций	32

AUS DEM INHALT

Die Schrottschützen in der heutigen Saison	2
Die Statistik im Sportschiessen	4
Die Luftdruckpistole Record Jumbo	5
Zündhütchen für Projektilen	8
Der Psychlog als Ratgeber	10
4× die Pistole Cal. 9 mm	14
Die Rätseln um Innsbrucker Colt	16
Türken vor Wien und das Pilsner Regiment	19
Europapokal 1983	22
Grand Prix Brünn 1983	23
Goldene Medaille aus München	29
Die Injectionswaffen	32

CONTENTS

Shotgun shooters in the this year's season	2
--	---

Statistics in the shooting sport	4
--	---

The air-pistol Record Jumbo	5
---------------------------------------	---

Caps for Cartridges	8
-------------------------------	---

The psychologist advices to you	10
---	----

4× a pistol Cal. 9 mm	14
---------------------------------	----

Mysteries Colts from Innsbruck	16
--	----

Turks before Vienna and a regiment of Pilsen	19
--	----

Europa cup 1983	22
---------------------------	----

The Great Price Brno 1983	23
-------------------------------------	----

A Golden Medal from Munich	29
--------------------------------------	----

Injectinn weapons	32
-----------------------------	----